



**4.1. DIRULAGUNTZA LERROA:
ALFABETATZE- EUSKALDUNTZE IKASTARO
HOMOLOGATUETAN PARTE HARTZEA –
2024. OINARRI ESPEZIFIKOAK.**

**LÍNEA DE SUBVENCIÓN 4.1: ASISTENCIA A
CURSOS HOMOLOGADOS DE
ALFABETIZACIÓN-EUSKALDUNIZACIÓN –
2024 BASES ESPECÍFICAS.**

1- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, ikasturte honetan eginiko euskalduntze eta alfabetatze ikastaro homologatueterako. Lehiarik gabeko edo elkarren segidako konkurrentziaren bidez (eskatutako baldintzak betetzen dituzten eskabide guztiak aintzat hartuz, aurrekontu-partida agortu arte) esleituko dira.

2.- Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehieneko zenbatekoa

Euskara ikasteagatik emango diren dirulaguntzen zenbatekoa 2024ko aurrekontuko partidaren kontura izango da.

1030.480.01.335.10 Dirulaguntzak: euskara ikasleen beka; 45.000 €. Egoki den kreditu aldaketaren bitartez kopurua handituko balitz, deialdi honi egozgarria izango den gastuaren baimentze berria egin liteke.

Dirulaguntzaren zenbatekoak inoiz ezin izango du diruz lagundutako matrikularen kostua gaintu, ez bakarka hartuta, ezta beste dirulaguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin batera ere.

3.- Pertsona onuradunak eta dirulaguntza eskatzeko baldintzak.

1- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones por asistencia a cursos homologados de alfabetización y euskaldunización durante el curso académico actual. Se concederán mediante concurrencia no competitiva o sucesiva (estimando todas las solicitudes que cumplan los requisitos exigidos, hasta el agotamiento de la partida presupuestaria).

2- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones

El importe de las subvenciones para el aprendizaje de euskera será con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2024.

1030.480.01.335.10 Subvenciones: becas estudiantes euskera; 45.000 €. Si posteriormente fuesen ampliadas en base a la correspondiente modificación presupuestaria, podrá autorizarse nuevo gasto imputable a la presente convocatoria.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la matrícula subvencionada.

3.- Personas beneficiarias y requisitos para solicitar la subvención.



Oro har, dirulaguntzetarako aukera izan dezakete Erreterian errolatuta daudenek eta bere lanbide edo lanpostuarengatik Erreteriarako herritarrekin harreman zuzena duten merkataritzako edo enpresako langileek, betiere komertzioak edo enpresak egoitza Erreterian duenean eta onuradunak ez duenean errolatutako herrian dirulaguntzarik jasoko.

Dirulaguntza lerro honetarako aukera izateko:

- Ikastaroaren amaieran, gutxienez, asistentziaren % 85 egiaztatu beharko da. Horretarako ikaslearen hasiera data hartuko da kontuan. Ikastaroa autoikaskuntzakoa bada, berriz, asistentziaren % 100 egiaztatu beharko da. Asistentzia faltak zuzitzeko legeak baimendutako kasuen egiaztatiriak baino ez dira onartuko.
- Zerga-betebeharrak Ogasunarekin, Gizarte Segurantzarekin eta Erreteriarako Udalarekin egunean izan beharko dira.

4.- Eskabideak aurkezteko epea

2023-2024 ikasturtean euskarako ikastaro homologatuetan parte hartzeagatik dirulaguntza eskatzeko epea 2024ko ekainaren 24tik uztailaren 5era bitarte izango da, biak barne, eta irailaren 1etik urriaren 15era bitarte, biak barne.

5.- Eskabideak baloratzeko irizpideak eta dirulaguntzaren zenbatekoa:

Dirulaguntza kalkulatzeko erabiliko diren

Con carácter general podrán optar a las subvenciones los empadronados/as en Erreteria, y el personal trabajador de comercios o empresas que tengan por razón de su profesión o puesto de trabajo relación directa con la ciudadanía de Erreteria, cuando el comercio o la empresa tengan su sede en Erreteria, siempre que el beneficiario/a no obtenga subvención en el municipio en el que está empadronado/a.

Para poder ser beneficiario/a de esta línea de subvención:

- Se deberá acreditar al final del curso, como mínimo, el 85% de la asistencia. Para ello se tendrá en cuenta la fecha de inicio de la persona interesada. Si el curso es de autoaprendizaje, se derá acreditar el 100% de la asistencia. Para justificar la inasistencia, sólo se aceptarán los certificados de los casos autorizados legalmente.
- Se deberá estar al corriente en las obligaciones tributarias con Hacienda, Seguridad Social y el Ayuntamiento de Erreteria.

4.- Plazo de presentación de solicitudes

El plazo de presentación de solicitudes para la subvención por asistencia a cursos homologados de euskera durante el curso 2023-2024 será del 24 de junio al 5 de julio de 2024, ambos inclusive, y del 1 de septiembre al 15 de octubre, ambos inclusive.

5.- Criterios de valoración de las solicitudes y cuantía de la subvención:

Los criterios de progresividad que se utilizarán



progresibitate-irizpideak udal euskaltegiko tasetan erabilitako berberak izango dira:

para el cálculo de la subvención serán los mismos que los utilizados en las tasas del euskaltegi municipal:

		PROGRESIBITATEA / PROGRESIVIDAD	ASISTENTZIA / ASISTENCIA	DIRULAGUNTZA GUZTIRA / TOTAL DE LA SUBVENCIÓN
		Eskatzaileak tasa ordaindu beharko lukeen matrikularen % / % de la matrícula que el/la solicitante debería pagar de tasa	Bertaratzea bete ondoren tasari aplikatu beharreko deskontuaren % / % de descuento a aplicar sobre la tasa una vez cumplida la asistencia	Dirulaguntzaren %, guztira / % total de la subvención
1	Langabetuak, DBE jasotzaileak, GLL jasotzaileak, 13.780 €tik beherako diru-sarrerak, 16-18 urte arteko gazteak, A1 eta A2 ikastaroetan izena eman dutenak / Personas desempleadas, perceptoras de RGI, perceptoras de AES, con ingresos inferiores a 13.780 €, jóvenes entre 16 y 18 años, personas matriculadas en A1 y A2	0	0	%100
2	13.780 € - 19.850 € arteko diru-sarrerak / ingresos entre 13.780 € y 19.850 €	%35	% 80	%93
3	19.851 € - 25.930 € arteko diru-sarrerak / Ingresos entre 19.851 € y 25.930 €	%75	% 80	%85
4	Aurreko kasuetan sartzen ez diren gainerako pertsona guztiak / Resto de personas solicitantes no incluidas en ninguno de los supuestos anteriores.	%100	%80	%80

1) Matrikularen % 100 diruz lagunduko da honako egoera hauetakoren batean zeudela egiaztatzen duten pertsonen kasuan:

- Ikastaroa hasi zuten egunean langabezian zeudenak
- Ikastaroa hasi zuten egunean diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen ari zirenak

1) Se subvencionará el 100% de la matrícula en el caso de personas que acrediten encontrarse en alguna de las siguientes situaciones:

- Personas desempleadas: en la fecha de inicio del curso
- Perceptores de la Renta de Garantía de Ingresos a la fecha de inicio del curso .



- Ikastaroa hasi zuten egunean gizarte larrialdiko laguntza jasotzen ari zirenak
- Azken errenta-aitorpenean 13.780 €-tik beherako urteko diru-sarrera gordinak izan dituztenak.
- Ikastaroa hasi zuten egunean 16 eta 18 urte artean bazituzten.
- A1 eta A2 ikastaroetan izena eman duten ikasleak
- Personas que en la fecha de inicio del curso estaban recibiendo ayuda de emergencia social.
- Con ingresos brutos anuales inferiores a 13.780 € en la última declaración de la renta.
- El día de inicio del curso tenían entre 16 y 18 años.
- Personas matriculadas en los cursos A1 y A2

2) Matrikularen % 93 diruz lagunduko da azken errenta-aitorpenean 13.780 € eta 19.850 € arteko urteko diru-sarrera gordinak dituzten eskatzaileentzat.

2) Se subvencionará el 93% de la matrícula a las personas solicitantes con ingresos brutos anuales comprendidos entre 13.780 € y 19.850 € en la última declaración de la renta.

3) Matrikularen % 85 diruz lagunduko da azken errenta-aitorpenean 19.851 € eta 25.930 € arteko urteko diru-sarrera gordinak dituzten eskatzaileentzat.

3) Se subvencionará el 85 % de la matrícula a las personas solicitantes con ingresos brutos anuales comprendidos entre 19.851 € y 25.930 € en la última declaración de la renta.

4) Matrikularen % 80 diruz lagunduko da aurreko kasuetako batean ere sartzen ez diren gainerako eskatzaileentzat

4) Se subvencionará el 80% de la matrícula al resto de solicitantes no incluidos en ninguno de los supuestos anteriores

* Barnetegien kasuan, formazio gastuak soilik lagunduko dira diruz. Beraz, ostatu, mantenu eta garraio gastuak ez dira diruz lagunduko.

* En el caso de asistencia a barnetegis, la ayuda se concederá solamente para sufragar los gastos de formación, por lo que los gastos de alojamiento, manutención y traslados no se subvencionarán..

6. Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

6. Documentación a presentar con la solicitud:

Eskatzaileek Udalak emandako inprimaki normalizatua (Eranskin honetan agertzen dena) aurkeztu beharko dute, ondorengo dokumentuekin batera:

Los y las solicitantes deberán presentar el impreso de solicitud normalizado facilitado por el Ayuntamiento, y que se adjunta al presente Anexo, junto con los siguientes:



- a. NAN
- b. Eskieran adierazitako kontu korrontearen titularra egiaztatze agiria. Horrek eskatzailearena izan beharko du, eskatzaile adingabeen kasuetan izan ezik.
- c. Euskaltegi ziurtagiria. Ikasturtean izandako asistentzia adieraziko da bertan.
- d. Matrikularen ordainketaren agiriak.
- e. Merkataritzako langilea bada, lanean gutxienez sei hilabetez aritu izana ziurtatzen duen agiria, eta egoera hori egiaztatzen duen dokumentazioa.
- f. Errenteriako Udalak, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, deialdian eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu:
- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta
 - Foru-ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta.
 - Langabetuak, ikastaroa hasi zuten egunean Gizarte Segurantzaren langabetu gisa inskribatuta egotearen ziurtagiria edo lan-bizitza txostena
 - Diru-sarrerak bermatzeko errenta
- a. DNI
- b. Documento que acredite la titularidad de la cuenta corriente, especificada en la solicitud, la cual tendrá que ser siempre de la persona solicitante con la única excepción de los casos de solicitantes menores de edad.
- c. Certificado del Euskaltegi en el que se recoja la asistencia al curso.
- d. Recibos del pago de la matrícula.
- e. Si es trabajador o trabajadora de comercio, certificado que acredite seis meses de trabajo como mínimo y documentación acreditativa de tal situación.
- f. El Ayuntamiento de Errenteria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria. En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos en la convocatoria:
- Tesorería General de la Seguridad Social - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social
 - Diputación Foral de Gipuzkoa - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias.
 - Quienes se encuentren en situación de desempleo, certificado de estar inscrito como desempleado en la Seguridad Social a la fecha de inicio del curso o informe de vida laboral
 - Quienes reciban la Renta de Garantía



jasotzen dutenek, ikastaroa hasi zuten egunean egoera horretan zeudela ziurtatzen duen Lanbideko ziurtagiria.

- Urteko diru-sarrera gordinak egiaztatu behar izanez gero, **azkeneko errenta aitorpena** edo errenta aitorpena egitetik salbuetsia dagoela adierazten duen Ogasunaren ziurtagiria.

de Ingresos, certificado emitido por Lanbide acreditando esta situación en la fecha de incorporación al curso.

- En caso de tener que acreditar ingresos brutos anuales, **última declaración de la renta** o certificado de Hacienda de estar exento de realizarla.

7.- Dirulaguntza ordaintzea

Dirulaguntzaren ordainketa Udal Hizkuntza Politikako zinegotzi delegatuak dirulaguntzak banatzeko behin betiko ebazpena eman ondoren egingo da. Ordainketa, dirulaguntza hori lortzeko adierazi zen xedea bete dela egiaztatuta ondoren egingo da aldi bakar batean, eskaeran adierazitako kontuan egingo den diru-sarrera bidez.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da ERRENTERIAKO UDALAK 2024 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREI jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

7.- Abono de la subvención

El abono de la subvención se realizará una vez aprobado el acuerdo definitivo de reparto de subvención por la concejala delegada de Política Lingüística Municipal, previa justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió. El abono se realizará en un único pago, mediante ingreso realizado en la cuenta indicada en la solicitud.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA DURANTE EL AÑO 2024. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.